



SV 07 NEWS

Bezirks-Oberliga
Darmstadt

Ausgabe 6-2000/01

Kostenloses Exemplar

Guter Start
unseres Teams

Neues aus der
Bezirks-Oberliga

Hintergrund:
Reserverunde

Jugend schoß
sich warm



Titelbild: Aus der Halle wieder ins Freie!

2. Platz für den SV 07 Raunheim beim Turnier von Dersim Rüsselsheim
Markus Pöschl und Brahim Bouilagman gegen den Spielertrainer von
Dersim: Arslan Yoltay
Foto: U. Kraemer

Unsere Gäste im Sportpark:

Am Sonntag, den 04.03.2001 um 15.00 Uhr:
Am Sonntag, den 18.03.2001 um 15.00 Uhr:

**FC Alsbach
SV Darmstadt 98 II**



Hier sind Sie in guten Händen!



MAIN
AUTOHAUS

CMIBH

Anton-Flettner-Str.12 · 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 · Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

Café Bar

Wir bieten Ihnen
täglich von 7.00 - 1.00 h
- auch an Sonn- und Feiertagen -

Zum Mitnehmen:

- frische Brötchen und

Auf Bestellung:

- Hochzeits- und
- Motivtorten

Frühstück von 7.00 - 23.00 h
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 h

Café Bar
Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 79 96 40

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde!

Zunächst einmal freue ich mich über die positiven Entwicklungen im sportlichen Sektor unseres Vereins. Sowohl im aktiven Bereich als auch in der Jugendabteilung hat sich die Winterpause nicht negativ ausgewirkt. Vor allem bei unserer 1. Mannschaft haben sich die weniger erfreulichen Testspielergebnisse nicht negativ auf den Start im Jahr 2001 niedergeschlagen. Ein Unentschieden im Auswärtsspiel bei der SSG Darmstadt läßt nach dem Spielverlauf nur Gutes für die Zukunft erwarten.

Mehr Sorgen bereitet mir allerdings die Zukunft der Vereinsführung beim SV 07! Der bereits in den vergangenen Jahren immer wieder geforderte **Generationswechsel** ist dringender denn je gefragt. Jahrzehntelange Vereinsführung fordert ihren Tribut. Von Müdungserscheinungen angefangen, über Auffassungsdifferenzen, persönlichen Aversionen, beruflichen Überlastungen bis hin zu Meinungsdivergenzen über die Entwicklung des SV 07 Raunheim reicht die Liste von Problemen.

Einige davon können weder ich noch meine jetzigen Vorstandskollegen lösen, d.h. eine "Blutaufrischung" im Interesse unseres SV 07 ist dringend geboten. Ein Ereignis ist zum Beispiel folgendes: Sagen Sie aber nicht, das hat ja noch Zeit, denn wie schnell die Jahre vergehen, können Sie selbst beurteilen. Im Jahr 2007 will der SV 07 sein 100-jähriges

Jubiläum feiern. In welcher Form, in welchem Umfang, etc., ist noch zu klären doch wie auch immer, so ein Ereignis sollte in einem entsprechenden Rahmen über die Bühne gehen. Dieses Fest muß geplant, organisiert, gesponsert und durchgeführt werden. Diese Aufgabe wäre nur ein Beispiel für neue, junge Führungskräfte, die sich mit Dynamik Ehrgeiz und Vereinsmentalität beweisen können.

Ein weitere Herausforderung ist die zunehmende Anwendung von DV-/PC Software im Vereinsgeschehen. Buchhaltungen, Spielpläne, Abrechnungen Statistiken, etc., mit Unterstützung von PC's nehmen immer mehr Einzug in unserem Leben. Auch hier sind junge Software-erfahrene Vereinsmitglieder gefragt. Ist es ein Kompliment, wenn nur der "alte" Vorstand so etwas kann oder ist es ein Zeichen von Resignation unsere Nachwuchs?



Mit sportlichen Grüßen
Ihr Willi Michel, 1. Vorsitzender

Ein Punkt, der Ruhe bringt!

Unser Bezirksoberliga-Team kann auf einen "Riesenerfolg" aufbauen

"Vielleicht gelingt uns ja ein Punktgewinn", hatte unser Trainer Arezki Moussaoui drei Tage vor dem Spiel bei der DJK/SSG Darmstadt gesagt. Wunschen und Realität erwiesen sich als deckungsgleich. Zur Rückrundenfortsetzung gelang unserer Mannschaft ein 3:3 beim Aufstiegsanwärter.

Ob der unbefriedigenden Vorbereitungszeit, in der wir eine Verletzungsmisere erfuhren, die wir noch immer nicht gänzlich überwunden haben, wollten wir in Darmstadt eigentlich nur Schadensbegrenzung betreiben. Dass daraus ein Punkt wurde, so unser Pressesprecher Frank Klepper, "war ein Riesenerfolg für uns". Wobei Klepper nicht nur das Ergebnis, sondern auch die Einstellung und das Engagement unserer Bezirks-Oberliga-Fußballer so enthusiastisch stimmte. Dieses 3:3 gebe der Mannschaft Selbstvertrauen und den Verantwortlichen die Ruhe, "etwas Zukunftsweisendes hier in Raunheim aufzubauen".

Zuvor hatte sich unser Team in Testspielen mit den Bezirksligisten SC Opel Rüsselsheim, SG Eintracht Rüsselsheim und TV Haßloch gemessen. In der ersten Kreispokalrunde waren die B-Liga-Fußballer des FV Hellas Rüsselsheim Gegner der Moussaoui-Formation. Und alle diese Partien verlor unsere Mannschaft mit 1:2. Kein

Wunder, mussten sie diese Spiele doch jeweils mit einem Notaufgebot bestreiten. Viele Stamm-spieler fehlten. Weshalb sich unser Trainer selbst einsetzte (auch in Darmstadt).

In unseren ersten beiden Heimspielen nach Wiederbeginn der Punktrunde haben wir den FC Alsbach, ein nicht zu unterschätzender Aufsteiger, und den Aufstiegs-kandidaten SV Darmstadt 98 II zu Gast.



Torjägerliste

Bezirks-Oberliga

Tore	Spieler	Verein
30	Heer	Wald-Michelbach
26	Old	SSG Darmstadt
22	Göksal	SCV Griesheim
20	Funk	SCV Griesheim
20	Seitel	SSG Darmstadt
15	Baku	TSV Trebur

Stand: 18.02.2001

Heizöl

WADE

BP Heizöl • BP Diesel • Schmierstoffe



Partner der BP

Stahlstraße 46
65428 Rüsselsheim

☎ 06142 / 8 11 30 + 8 11 40

Tankstelle

WADE

**Tanken für ALLE
im Industriegebiet Hasengrund**



**Uranstraße 1
Rüsselsheim**

☎ 06142 / 85 68 97



**Die Wintersaison
fängt bald an !!!**

**Schon was dafür getan?
Dann mal los !**

**seit August
Spinning !!!**

**Gemütliche Atmosphäre,
Günstige Preise,
Grosses Angebot für Jedermann**

Fitness - Time Anton-Flettner-Str. 5 65479 Raunheim
Tel.: 06142/42746 Fax:06142/926164 eMail: Fitness-Time@T-Online.de

Wilhelm Lauber

Holzbau – Bauelemente

Wir zimmern



mit Hand und Verstand

Karlstrasse 12 – 14 65479 Raunheim
Telefon: 0 61 42 / 2 13 85

Unser Co-Trainer hat das Wort

“Start nach der Winterpause läßt hoffen”

Hallo liebe Sportfreunde!

Eine lange fußballose Zeit liegt hinter uns. Wollen wir hoffen, daß uns in dieser langen Winterpause nicht das Selbstvertrauen des alten Jahres abhanden gekommen ist. Die Vorzeichen waren alles andere als zuversichtlich. Aber der Reihe nach.

In der Winterpause haben die Aktiven Mannschaften an mehreren Hallenturnieren teilgenommen. Diese wurden meist mit sehr großen Erfolg abgeschlossen. So konnte das Hallenturnier beim SV 07 Nauheim gewonnen werden. Bei den Turnieren der Schiedsrichter und bei unserem Nachbar, dem SV Dersim Rüsselsheim, wurde ein zweiter Platz erkämpft. Diese Ergebnisse liesen unseren Trainer Arezki Moussaoui auf eine gute Vorbereitung für die Rückrunde hoffen. Leider machte hier aber zuerst das Wetter und dann eine Vielzahl von Verletzungen diese Hoffnung zu nichte. An den ersten beiden Wochen der Vorbereitung war aufgrund der Platzverhältnisse an ein Training mit Ball nicht zu denken. Somit konnten sich die Spieler nur auf der Laufbahn vorbereiten. Bei dieser Belastung, 10 Trainingseinheiten in 12 Tagen, ließen muskuläre Problem nicht lange auf sich warten, zumal unser Masseur noch im Urlaub weilte. Zeitweise konnten 7 Spieler nur ein leichtes Lauftraining absolvieren. Danach nahmen die schweren Verletzungen zu. Hecham

Mesaud (Fußbruch), Markus Pöschel (Miniskusoperation), Rene Binsner (Knorpelverletzung), Brahim Bouilagman (Leistenzerrung) usw.

Insgesamt waren 8 Spieler aus Verletzungsgründen oder persönlichen Angelegenheiten nicht an der Rückrunden - Vorbereitung beteiligt. Zusammenfassend liegen fünfeinhalb Wochen Vorbereitung mit 23 Trainingseinheiten hinter dem Rest der Mannschaft. Wir sehen aber trotzdem mit Zuversicht in die Rückrunde. Das Spiel gegen DJK Darmstadt läßt jedenfalls hoffen.

Eine Bitte liegt der Mannschaft noch am Herzen! Liebe Anhänger des SV 07 Raunheim, helft unserem Team, auch wenn es manchmal nicht so läuft, wie wir uns das alle vorstellen. Die Mannschaft wird sich bei Euch, für Euer Verständnis, mit guten Leistungen revanchieren.



Euer Peter Reissig
Co-Trainer

Bierhals will etwas Neues machen

**Frühe Planung in Lampertheim und Fürth
Urberach holt Regionalliga-Spieler**

Außer vier Spielern haben alle Akteure des Lampertheimer Bezirksoberliga-Kaders ihre Zusage für die kommende Saison gegeben. Fest steht, dass Marc Banasiak den VfB verlässt, da er aus beruflichen Gründen umzieht. Darüber hinaus hat auch Trainer Karl-Heinz Walter seinen Abschied zum Saisonende angekündigt.



Der FC Fürth und sein Spielertrainer, Ingo Straßer, haben sich auf eine weitere Zusammenarbeit über diese Saison hinaus geeinigt. Zudem steht fest, dass Josip Pahljina vom Bezirksligisten SV Mörlenbach nach dieser Saison zum FC wechselt. In der Winterpause hat sich bereits Tobias Heymich, der aus dem Raum Mainz nach Fürth gezogen ist, den Odenwäldern angeschlossen.



Viktoria Urberach hat den Mittelfeldspieler Daniel Neamtu vom Regionalligisten Lüneburger SK verpflichtet. Neamtu spielte beim FSV Frankfurt und wechselte nach Norderstedt, bevor er sich dem Lüneburger SK anschloss.

Nach vier erfolgreichen Jahren wird Dieter Bierhals (33) zum Saisonende den FC Alsbach verlassen. Unter seiner Führung war dem Klub der souveräne Aufstieg in die Bezirksoberliga gelungen. Bis zur C-Jugend war er bei seinem Heimatverein SV Olympia Biebesheim aktiv gewesen, ehe er über Kickers Offenbach, SC Viktoria Griesheim mit 29 Jahren als Spielertrainer zum FC Alsbach kam. Seine sportliche Zukunft ist noch nicht entschieden, doch ist Bierhals nach allen Seiten offen. "Die Zeit in Alsbach war toll. Er wurde aber Zeit, wieder etwas Neues zu machen", erklärt Bierhals.



CDU BERATUNG

KARL-HEINZ PETRI



Frankfurter Str. 10 c
65479 Raunheim
Tel. + Fax: 06142 / 44544

Reserven künftig in Konkurrenz

2. Mannschaft des SV 07 ab 2001/2002 in der B-Klasse

Ein Sprichwort sagt: "Was lange währt, wird endlich gut". Fast schon zu lang gedauert hat allerdings die Problematik um den Spielbetrieb der Reserve-Mannschaften in der Bezirks-Oberliga (BOL). Endlich kam Bewegung in das Thema, als der Verband die Satzung änderte und jeder Verein künftig per Antrag entscheiden kann, mit seiner zweiten Mannschaft in Konkurrenz zu spielen.

Eine abschließende Erörterung der Situation war der einzige Tagesordnungspunkt bei der Sitzung der Vereine der BOL Darmstadt am 16. Januar 2001. Sachstand ist, daß in dieser Saison bereits die Vereine FV Hofheim, ET Wald-Michelbach, VfB Lampertheim und FC Bensheim mit ihren Reserven in Konkurrenz in der Kreisliga C Bergstrasse spielen. Abzüglich des SV Darmstadt 98, dessen zweite Mannschaft ja in der BOL spielt, gibt es derzeit nur 13 Vereine mit Reserven. Dies hat logischerweise die Konsequenz, daß es keinen geregelten Spielbetrieb gibt und die Spieler z.T. wochenlange Pausen hinnehmen müssen.

Als Ergebnis der Sitzung ergab sich folgendes Meinungsbild der Vereine:

9 Vereine wollen in der kommenden Saison in Konkurrenz spielen: ET Wald-Michelbach, FC Bensheim, FV Hofheim, VfB Lampertheim, **SV 07 Raunheim**, Viktoria Griesheim, FC Höchst, TSV Trebur, Dersim Rüsselsheim.

8 Vereine plädierten für die Beibehaltung des "alten" Systems: FC Fürth, DJK/SSG Darmstadt, TSV Nieder-Ramstadt, Viktoria Urberach, Tvgg Lorsch, TSG Bad König, FC Alsbach, VfR Groß-Gerau.

In Anbetracht dieser Erkenntnis empfahl der BFW Rolf Herbold den 8 Vereinen, für die kommende Runde ebenfalls den Spielbetrieb der Reserven in Konkurrenz zu planen. Für die 9 Vereine und damit auch für den SV 07 Raunheim ergeben sich allerdings einige zusätzliche Herausforderungen. Durch den getrennten Spielbetrieb der Klassen müssen in jedem Fall, von der Anzahl her, zwei gleichwertige Mannschaften zur Verfügung stehen. So wird u.a. auch der bisherige 2. Torwart im Regelfall an einem anderem Ort in Konkurrenz spielen. Natürlich benötigen die Vereine dadurch auch entsprechende Betreuer und in jedem Fall einen zusätzlichen Trainer. Insgesamt werden sich somit zusätzliche Aufwände ergeben.

Die Vorteile liegen aber auch auf der Hand. Ein Hauptargument ist, daß die Attraktivität des Wettbewerbes durch das Spielen um Punkte erheblich gesteigert wird und gerade für junge Spieler, die z.B. aus dem Jugendbereich kommen, der Anreiz im sportlichen Wettbewerb gewährleistet sein soll. Die jetzige Vereinsführung des SV 07 Raunheim will diesen Weg gehen, macht aber darauf aufmerksam, daß die erhoffte Zielsetzung nur durch das Engagement weiterer Mitglieder erreicht werden kann.

DIE AUTO-ECKE

Opel Jahreswagen Vermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Flörsheimer Weg

65428 Rüsselsheim

Tel. 0 61 42 / 5 59 73

Fax 0 61 42 / 5 99 75

FC Alsbach:

Der Kader:

Dieter Bierhals - Fethi Bouhamda
 Ralf Diehl - Stephan Feldmann
 Sascha Heger - Ingo Hölzel
 Peter Kasten - Basti Krauß
 Bruno La Rocca - Robin Lamm
 Thomas Lorz - Matthias Mayer
 Ralf Merschroth - Rico Munoz Sergio
 Jens Rexhaus - Andreas Rothermel
 Seitz - Thomas Urfels - Ries

Spielertrainer: Dieter Bierhals.

SV Darmstadt 98 II:

Der Kader:

Kai Arras - Mohammed Belfkih
 Denis Bischoff - Christopher Blome
 Andreas Boie - Drazen Bradricia
 Olegario Bustelo - Zafer Camurcu
 Kurtulus Durak - Tom Eilers
 Boris Kolb - Lucas Kret
 Dominik Lohrer - Drazen Milosevic
 Emiliano Oliveira - Tobias Rott
 Alexander Rudolph - Steffen Rühl
 Sven Schnellbacher - Ali Sevim
 Özgür Sevim - Boris Stosiek
 Michael Varvoda - Robert Wilczek
 Ferhat Yildirim - Latif Yildiz

Trainer: Christian Hansetz.



Schmidt GmbH

26

DACHDECKERFACHBETRIEB

Bedachung – Isolierung

Gerüstbau

Dachreparaturen aller Art



Rüsselsheim · Manganstraße 9 · ☎ (0 61 42) 6 24 54

<http://www.schmidt-dachdeckerfachbetrieb.de>

Bürogemeinschaft

Schwarzbauer

Kapital- und Anlageberatung



Leiten Sie Ihre
Steuern in
Wohneigentum
um !

Bahnhofstraße 48 · 65479 Raunheim
Tel.: 06142 - 2 32 27 · Fax: 06142 - 4 53 56
Auto-Tel.: 0172 - 63 88 645



Bonitz

GmbH

Elektrohausgeräte

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

Fachhandel
& Verkauf

Ⓢ Bauknecht

Miele
ZANKER

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 · 23423

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19



EDEKA

aktiv markt neukauf

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

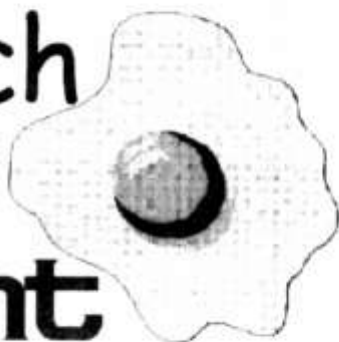
Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise - das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt. Dazu ein großes Dauerniedrigpreis-Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld

Brunch im Dorint



RÜSSELSHEIM

jeden Sonntag von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr

für nur DM 36,50 pro Person

incl. 1 Glas Sekt & Kaffee, Säfte soviel sie wollen.

Ihr Dorint Team. Reservierung unter 06142/ 6070



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner:

oder

**H.G. Goinar
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10**

**DEA Rhein-Hessen GmbH
Rheinhessenstr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33-0**



**DEA Autoport
H. Petritsch**

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

DEA-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei DEA tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstrasse 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gaststätte Zum Deutschen Hof

Joffche

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Die Sonntag-
Morgen-Brötchen
holen wir für Sie.

Ausschlafen und dann unser
gemütliches Sonntags-Brunch-
Ambiente genießen.

Alles, was Sie sich wünschen,
steht frisch für Sie bereit - und
das inklusive Säfte und Kaffee,
zum Verwöhnpreis von nur
DM 39,50

Übrigens: für Ihre Kleinen
sorgt auf Wunsch eine liebe-
volle, professionelle Kinder-
betreuung.

mercure
HOTEL



Bezirks- Oberliga Darmstadt

nach dem 22. Spieltag

	FC Alsbach	TSG Bad König	FC Bensheim	SV Darmstadt 98 II	SSG Darmstadt	FC Fftrth	SCV Griesheim	VfR GroB-Gerau	FC H6chst	FV Hofheim	VfB Lampertheim	TVGG Lorsch	TSV Nieder-Ramstadt	SV 07 Raunheim	Dersim Rfsselsheim	TSV Trebur	Vikt. Urberach	ET. Wald-Michelbach
FC Alsbach		2:4	1:1	20:5	29:4	11:3	0:4	0:0	3:1	2:2	1:1	13:5	3:0	3:0	0:2	8:4	25:3	1:2
TSG Bad K6nig	4:2		1:3	1:2	2:2	29:4	25:3	4:3	4:2	1:3	8:4	2:0	1:3	0:3	18:3	1:9	13:5	0:3
FC Bensheim	1:2	1:4		4:3	1:3	1:3	8:4	3:2	1:3	27:5	3:1	1:1	18:3	29:4	2:1	2:5	1:0	13:5
SV Darmstadt 98 II	0:1	0:1	1:1		13:5	25:3	0:3	3:1	3:1	2:1	11:3	27:5	1:1	1:1	5:1	28:4	8:4	3:2
SSG Darmstadt	4:2	3:2	1:0	1:4		3:4	3:2	20:5	8:4	25:3	4:3	6:5	3:0	3:3	5:1	3:3	6:2	4:4
FC Fftrth	2:1	2:0	6:5	2:5	4:3		1:5	1:4	1:2	1:0	1:6	18:3	2:1	20:5	22:4	9:12	2:1	3:2
SCV Griesheim	6:5	8:1	2:2	1:0	22:4	27:5		4:2	1:4	4:3	3:1	4:1	5:0	13:5	4:1	18:3	4:2	1:1
VfR GroB-Gerau	27:5	2:0	11:3	3:1	2:3	3:1	2:0		13:5	29:4	1:1	1:2	3:1	25:3	4:1	0:2	2:2	8:4
FC H6chst	22:4	3:1	1:1	6:5	2:4	5:3	2:6	3:1		4:1	2:5	2:2	20:5	0:0	2:2	25:3	11:3	3:4
FV Hofheim	1:4	20:5	0:1	22:4	1:4	4:2	2:5	2:0	18:3		0:3	3:0	6:5	1:0	2:3	2:2	3:1	1:3
VfB Lampertheim	5:2	3:1	22:4	0:1	3:1	13:5	29:4	18:3	1:0	0:0		4:3	4:0	1:0	1:4	3:1	27:5	2:2
TVGG Lorsch	3:1	1:0	2:0	2:2	0:4	3:3	20:5	1:1	29:4	8:4	1:2		3:2	11:3	3:3	1:2	0:1	25:3
TSV Nieder-Ramstadt	1:4	11:3	0:6	1:4	27:5	8:4	0:2	2:3	0:3	0:3	25:3	2:3		1:2	0:1	13:5	29:4	1:1
SV 07 Raunheim	4:3	22:4	1:2	18:3	2:2	2:1	2:2	2:2	3:3	3:0	6:5	3:3	1:4		3:1	2:2	2:2	27:5
Dersim Rfsselsheim	2:1	5:1	25:3	0:2	3:2	1:3	10:3	3:1	27:5	13:5	2:1	3:1	4:3	8:4		1:4	3:0	29:4
TSV Trebur	3:1	12:11	2:1	1:1	1:4	4:2	3:9	6:5	0:1	10:3	3:3	22:4	4:2	0:1	20:5		6:1	1:1
Vikt. Urberach	0:0	2:3	20:5	1:4	18:3	5:2	0:2	22:4	0:0	2:0	0:1	1:4	1:2	0:2	6:5	4:3		1:3
ET. Wald-Michelbach	17:3	5:5	5:4	31:3	11:3	5:0	5:0	4:1	3:3	3:0	20:5	4:0	21:4	2:2	4:0	2:3	6:0	

- Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
- Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUM AUSSTATTUNG **SCHMIED**

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim
Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430

HG **BAU-UND
HOBBY
MARKT** GMBH

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

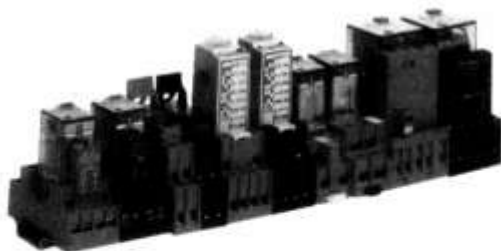
Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.30 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim
Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

Finder GmbH

Eisenstraße 30
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 - 8 77-0
Telefax: 06142 - 8 77-77

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



**"ICH SETZE AUF EINGESPIELTE TEAMS.
IM SPORT, IM JOB, BEI DEN FINANZEN"**

Kreissparkasse Groß-Gerau 

Wird auch Ihr Streich als Leistung zählt

Investieren, Finanzieren, Versichern, Bausparen: Für alle Pläne einen Partner. Darauf können Sie bauen: solide Finanzplanung von Deutschlands größter Finanzgruppe. Für die individuelle Abstimmung sorgt Ihre Sparkasse. Gut, schnell und ohne Umwege.

Ihr starker Partner
in Raunheim

**Kreissparkasse
Groß-Gerau**





adidas 

Sportperger

65428 Rüsselsheim
Am Opelbad / Stadion
An den Fichten 31
Tel. u. Fax 0 61 42 - 4 13 33



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



GLASBAU

BOCKIUS

Manganstraße 2 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 61 42/6 10 11 · Fax 6 36 76

- ◆ Glasbearbeitung
- ◆ Reparaturverglasung
- ◆ Schaufensteranlagen
- ◆ Kunstverglasungen
- ◆ Profilbauglas
- ◆ Sicherheitsverglasungen
- ◆ Spiegel
- ◆ Fenster aller Art
- ◆ Ganzglastüren
- ◆ Glasvitrinenn
- ◆ Glasmöbel
- ◆ Autoglas
PKW + LKW

www.glasbau-bockius.de

FAHRSCHULE

R. SCHRÖDER u. D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL. 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen

SCHELLHASE & SCHMIDT

Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37

SV 07 - Mannschaft	Einsätze	Minuten Gesamt	Saison- Schnitt	Eingew.	Ausgew.	Tore
Mansouri, Lhoussain	22	1.956	89		2	2
Pöschl, Markus	22	1.855	84	1		3
Nischt, Michael	21	1.790	81		3	1
Triantafilidis, Joanis	22	1.793	82	1	2	4
Kadoglou, Michael (TW)	19	1.665	76	1		
Keskin, Erdogan	19	1.477	67	2	9	6
Kadoglou, Joannis	18	1.522	69	1	1	2
Binsner, Rene	17	1.422	65	2		
Bouilagman, Brahim	17	1.363	62	2	4	4
Mesaud, Hecham	14	1.158	53		2	1
Bouaud, Hafid	15	1.144	52		2	6
Gebhardt, Jörg	13	898	43		7	3
Erdugan, Tuncay	10	782	39			4
Kuhne, Mike	15	621	28	1	2	
Mansouri, Moulay	15	597	27	10	3	1
Borzan, Patrick	11	503	23	6	5	2
Kleppe, Frank (TW)	4	315	14		1	
Lavko, Marek	7	266	12	3	4	
Knaub, Sergej	3	120	5	2	1	
Darsane, Samir	3	118	5	2		
Fiore, Fabio	2	180	8			
Bozyel, Yalcin	2	3	0	2		
nach dem Spieltag --->	22	1.980	90			39

Bezirks-Oberliga Darmstadt, Stand nach dem 25.02.2001

1.	SCV Griesheim	22	16	3	3	76 : 31	51
2.	ET Wald-Michelbach	22	13	6	3	67 : 28	45
3.	SSG Darmstadt	22	13	5	4	68 : 46	44
4.	VfB Lampertheim	22	12	5	5	50 : 29	41
5.	Darmstadt 98 II	22	12	5	5	45 : 27	41
6.	TSV Trebur	22	11	7	4	61 : 41	40
7.	SV 07 Raunheim	22	7	11	4	39 : 32	32
8.	Dersim Rüsselsheim	22	10	2	10	40 : 50	32
9.	FC Höchst	22	8	6	8	42 : 45	30
10.	FC Bensheim	22	8	5	9	38 : 38	29
11.	FC Fürth	21	9	2	10	39 : 55	29
12.	TVgg Lorsch	22	6	7	9	33 : 46	28
13.	VfR Groß-Gerau	22	7	5	10	37 : 41	26
14.	FV Hofheim	22	7	3	12	31 : 42	24
15.	FC Alsbach	22	6	5	11	33 : 42	23
16.	TSG Bad König	22	6	1	15	31 : 63	22
17.	Vikt. Urberach	22	3	4	15	24 : 54	13
18.	TSV Nieder-Ramstadt	22	2	2	18	20 : 62	8



H O T E L
COLUMBIA
R Ü S S E L S H E I M

...immer wieder eine Entdeckung





**PIAGGIO
CENTER**

Vespa



GILERA

DANIELE-MOTO

**Motorroller
Fachhandel**

VESPA ET4
das Original



- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Ersatzteile im 24 Std.-Service
- Zubehör und Bekleidung
- Werkstatt · Service · Tuning
- TÜV- und Reifen-Service
- Finanzierung · Leihfahrzeuge

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Telefon: 0 61 42 / 35 77- 44
Telefax: 0 61 42 / 35 77- 45
Inhaber: Peter Rippert

**DANIELE
MOTO**



Verführerisch
schöne Locken,
Volumen und
Schwung. Träume
werden wahr.

Dieter Baumgärtner
Ihr Friseur am Rathaus

Nationale & Internationale Erfolge
Frankfurt

Rom

Paris



London

Hamburg

Amsterdam

Hessischer Landesmeister
Europa- und Weltpokalsieger i. T.

Damen Herren Kinder

Mainstrasse 4 (Am Rathaus) 65428 Rüsselsheim
Telefon: 0 61 42 / 6 47 44

Speisegaststätte

Zum Birkeneck

*direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin*



*Öffnungszeiten:
Täglich 14.00 - 1.00 Uhr
Sonn- & Feiertags 10.00 - 1.00 Uhr
Montag: Ruhetag*

*Sportereignisse auf Großbildleinwand
Kinderspielecke innen und außen
Samstag + Sonntag:
Kaffee und Kuchen*

Tel. & Fax 06142/22222 Mobil 0171-8457081



FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung
Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53

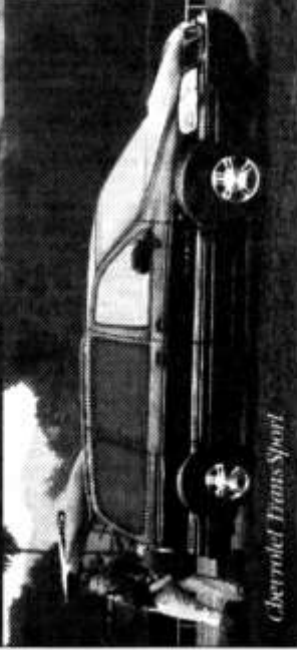
Kaum zu schlagen. Weder die Autos noch das Angebot.



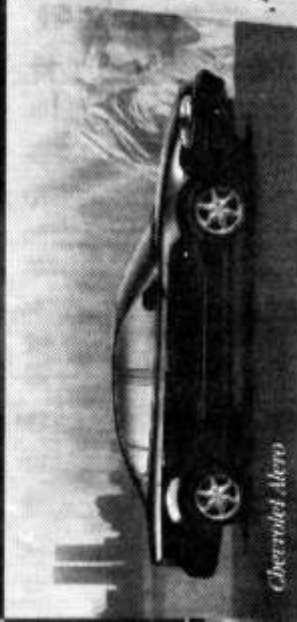
Chevrolet Blazer



Chevrolet Camaro



Chevrolet Trans Sport



Chevrolet Metro

*Nur begrenzte Zeit:
Top-Preise für
Ihren Gebrauchten!*

Bei uns ist die Nachfrage nach Gebrauchten riesig. Nutzen Sie diese einmalige Chance und entdecken Sie den authentisch amerikanischen Off-Roader, den vielseitigen Van, den sportlichen Viersitzer und die kompakte Limousine. Sie haben die Wahl und bekommen in jedem Fall: • Chevrolet-Komplettausstattung • 3 Jahre oder 100.000 km Garantie • eine überzeugende Probefahrt und ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können.

AUTOHAUS KASTEL

WIESBADENER STR. 6-12

OPEL UND GM-VERTRAGSHÄNDLER

55252 MZ-Kastel O 61 34 - 29 02 - 0



OPEL

GM



CHEVROLET.

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Tischdecken
- Fertigparkett
- Farben
- Sonnenschutz
- Badematten
- Tapeten

Lieferung frei Haus.
Fachliche
Maßaufnahme und
Beratung.
Montage und
Verlegung auf
Wunsch.

Adam-Opel-Strasse 65 · 65428 Rüsselsheim · Tel.: 06142/8201-0

Schnellimbiss

Inh. Renate Golla

65479 Raunheim

Kelsterbacher Straße

Tel.: 06142 / 4 64 70



Autohaus Hempel GmbH

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Über 30 Jahre im Dienste des Kunden

- Neuwagen
- Re-Importe
- Gebrauchtwagen
- Leasing- und Finanzierung
- Reifendienst
- AU-Abnahme
- TÜV-Abnahme
- Karosserie-Fachbetrieb
- Auto-Lackierung
- Autoversicherung

65479 Raunheim (Nähe S-Bahnhof) · Tel. 06142/44041 · Fax 23548



für alle
Fabrikate
speziell
**VW
AUDI**



Trotz Personalproblemen optimistisch ins neue Jahr

Trotz der schlechtesten Vorrunde unserer Soma seit mehr als 5 Jahren, blicken wir zuversichtlich auf die bevorstehenden Spiele. Momentan sind wir mit lediglich einem Sieg und zwei Unentschieden nur Tabellenletzter in der Gruppe A, doch sehen wir realistische Chancen am Saisonende zumindest den vorletzten Platz zu erreichen, der zu einem Relegationsspiel mit den zweiten der Gruppe B berechtigt. Aber auch ein Abstieg in die leistungsschwächere Gruppe B wäre kein Beinbruch. Natürlich wollen wir möglichst viele Begegnungen gewinnen, aber das Spiel steht mittlerweile nicht mehr im Vordergrund.

Die Soma hat sich in den vergangenen Jahren zum Familientreff entwickelt. Nach dem Fußball am Samstag geht es geschlossen, mit Frauen und Kindern, zum gemütlichen Zusammensein, zumeist in die inoffizielle Stammkneipe Kastanienhof. Und selbst die Niederlagenserie der Hinrunde kann da die gute Stimmung nicht trüben.

Da durch Spätschicht, Verletzungen oder privater Abwesenheit immer wieder Lücken auftreten, ist es dringend notwendig das sich weitere Spieler dem bestehenden Kader anschließen. Deswegen nochmals der Aufruf an alle interessierten Männer, die Lust haben einmal die Woche locker zu trainieren und vielleicht auch gerne am Spielbetrieb teilnehmen möchten: Einfach Donnerstags ab 19.30 Uhr am Sportpark vorbeikommen und mitmachen, oder bei Holger Wesp unter Tel. 33506 melden!

Vier tolle Tage erlebten einige Spieler bei der Skifreizeit in Mayrhofen im Zillertal. An 3 Tagen galt es bei Kaiserwetter seine Fähigkeiten auf der Piste zu beweisen. Bei Temperaturen von plus 7 C waren zwar die Schneeverhältnisse am nachmittag nicht mehr optimal, aber bis dahin hatte man die Pisten ausgiebig genutzt und es ging nahtlos zum gemütlichen Teil über. Lediglich am letzten Tag spielte das Wetter uns einen Streich, dichter Schneefall und Nebel machten die Pisten nahezu unsichtbar. Als Alternativprogramm gab es dann einen gemütlichen Tag auf der Hütte. Nachdem unser Team informiert wurde, daß es im Skigebiet Mayrhofen / Finkenberg nächstes Jahr eine Erweiterung zum Skigebiet Penkenkogel gibt, stand es außer Frage wohin die Skifreizeit 2002 der Soma führt.

ACHTUNG! VERLOSUNG!

Bei allen Heimspielen wird je ein Gutschein für zwei Personen zum "SUNDAY-Der Familien- BRUNCH" vom "MERCURE HOTEL WINGS" verlost. Beachten Sie hierzu auch die entsprechende Anzeige in der SV 07 NEWS!



Grimm Spielertrainer bei Viktoria

**Personalwechsel beim VfR Groß-Gerau
Vorstandswechsel beim SV Dersim**

Mit Peter Brandenburger kehrt ein Fußballer zum VfB Lampertheim zurück, der die Abwehr des Teams um Trainer Karl-Heinz Walter verstärkt. Brandenburger, den der VfB-Coach auch als Alternative fürs Mittelfeld sieht, spielte zuletzt bei Amicitia Viernheim.



Der VfR Groß-Gerau hat Christian Gerlach vom Bezirksligisten SV 07 Nauheim verpflichtet. Verlassen hat den VfR dagegen Fabrizio Cuocci, der künftig für CDE Pfungstadt spielt. Cuocci ist der vierte Groß-Gerauer Abgang neben Cengiz Karakaya, Panagiotis Papaioannou und Silvio Robotta (alle FV Hellas Rüsselsheim).



Frank Grimm hat den Landesligisten Germania Ober-Roden verlassen, um Spielertrainer bei Viktoria Urberach zu werden. In dieser Tätigkeit hatte Grimm bei der Germania gewirkt, ehe er in der Hinrunde von seinen Aufgaben entbunden worden war. Grimm hatte sich aber bis zur Winterpause weiter als Spieler zur Verfügung gestellt. Bei der Viktoria ist der ehemalige Oberliga-Stürmer (SV Bernbach, FSV Frankfurt) Nachfolger des im November zurückgetretenen Trainers Klaus Fiederer.

Einen Vorstandswechsel hat der SV Dersim Rüsselsheim bekannt gegeben. In einer Versammlung, zu der 130 Mitglieder ins Vereinsheim kamen, wurde eine neue, aus 20 Personen bestehende Führungsmannschaft gewählt. Neuer Präsident ist Hüseyin Kay, ein 28 Jahre alter Frankfurter. Sein Amtsvorgänger Ali Kadir Tanriverdi, seit Vereinsgründung vor zwölf Jahren in verschiedenen Ämtern im Vorstand, mochte nicht mehr kandidieren.



Geburtstage:

10. März 2001
Brigitte Wierzbicki
50 Jahre

5. April 2001
Franz Hofmann
70 Jahre

Herzlichen Glückwunsch

Bericht der AH-Abteilung

Von Ende Oktober bis Anfang Dezember 2000 wurde der Kreishallenmeister für AH-Mannschaften unter 17 Mannschaften ermittelt. Obwohl unsere Erfolge im Vorjahr nicht berauschend waren, nahmen wir wieder teil. Bedingt durch den Austragungsmodus, jeder gegen jeden waren wir an fünf Spieltagen im Einsatz. Leider hatten wir auch diesmal keine Möglichkeit Trainingseinheiten in der Halle zu absolvieren. Dies machte sich dann auch bemerkbar. Gegen Mannschaften, die in der Halle trainieren, hatten wir spielerisch wenig entgegen zu setzen. In den ersten Minuten waren wir zwar gleichwertig, aber die mangelnde Spielpraxis machte sich im Spielverlauf immer mehr bemerkbar. Mit zunehmender Spieldauer verloren wir die Konzentration

und kassierten so einige Tore, die vermeidbar gewesen wären. Gegen Mannschaften, die nur selten oder wie wir überhaupt kein Hallentraining absolvieren, haben wir jedoch unsere Punkte einfahren können.

Mit Wolfgang Hofmann am ersten und Klaus Schlösser am zweiten Spieltag konnten wir jeweils mit 5 Toren den Tagestorschützen feiern. In der Abschlusstabelle nahmen wir mit vier Siegen und zwei Unentschieden den 12 Tabellenplatz ein und konnten uns so im Vergleich zum Vorjahr um zwei Tabellenplätze verbessern. Souveräner Hallenmeister wurde der SC Astheim. Unsere nächsten Spiele werden wir kurzfristig ansetzen, da einige Spieler zur Zeit in der 2. Aktiven Mannschaft aushelfen.

**Metallbauarbeiten
Fassaden-Konstruktion
Fenster und Türen
Rauchlichte Türen
Brandschutz - Türen
Stahlbauarbeiten**

**Stahl Metallbau
Ing. G. Schweinhardt
65479 Raunheim
Mainzer Straße 25
Telefon 0 61 42 / 4 45 71
Fax 0 61 42 / 4 14 38**

"Erfolgreich über den Winter gekommen

Unsere Jugendteams schossen sich für die Punktrunde warm

Trotz der Wintermonate war unsere Jugend weiter voll im Einsatz und das zumeist sehr erfolgreich. Zum Jahresbeginn (06.01.) feierte unsere **D 1-Jugend** einen Turniersieg beim Hallenturnier des TuS Nieder-Eschbach. Unter den 16 teilnehmenden Mannschaften nahmen auch prominente Vereine wie der FSV Mainz 05, FV Bad Vilbel oder Buchonia Fliesen teil. In sechs Begegnungen erzielte unsere D 1-Mannschaft 16 Tore und musste keinen einzigen Treffer hinnehmen. Nach dem Finalerfolg gegen die Mannschaft von TSV Zella-Mehlis (Thüringen) empfingen unsere Kicker den Ernst-Karl-Wanderpokal und wurden als offensivste Mannschaft des Turniers ausgezeichnet. Während der Winterpause erreichten unseren D 1-Trainer Matthias Weber mehrere Freundschaftsspielanfragen von Bundesligisten. So liegen unserem erfolgreichem D 1-Nachwuchs Einladungen vom Hamburger SV, des TSV 1860 München und dem 1. FC Kaiserslautern vor. Leider wird auf Grund der Terminnot nur ein Spiel, sicherlich gegen den FCK, zu Stande kommen. Als Krönung des Winters feierten unsere D 1-Jugendlichen den Gewinn der Hallenkreismeisterschaft am 17. Februar in Groß-Gerau. Damit verbuchte die Elf den ersten Titelgewinn in dieser Saison nach Erfolgen gegen Olympia Biebesheim (3:0), Eintracht Rüsselsheim (3:1), SG Dornheim (1:0), RW Walldorf (2:0)

und im Finale gegen Alem. Königstädten (4:1). Am 17. März werden unsere D 1-Kicker auf der Hallenbezirks-meisterschaft in Georgenhausen teilnehmen, mal schauen was die Elf dort bewegen wird. Am 07. März bestreiten die erfolgreichen Kicker das Kreispokalhalbfinale beim VfR Groß-Gerau, mit dem Ziel sich für das Finale am 01. Mai zu qualifizieren. Und in der Meisterschaftsrunde hat die Elf auch noch sehr gute Chancen auf den Titelgewinn in der Kreisliga. Neben all den sportlichen Erfolgen und Überraschungen hatte unser D 1-Team weiteren Grund zur Freude. Dank der großzügigen Spende der Firma Stanic & Co. KG in Frankfurt und dem englischen Sportartikelhersteller UMBRO konnten unsere D 1-Kicker mit neuen Trainingsanzügen der Marke UMBRO eingekleidet werden. Für diese Spende danken wir recht herzlich!!!

Als Ausrichter des **Jürgen-Eckert-Gedächtnisturniers** hatte unsere Jugendabteilung am 21. Januar sechzehn **F-Jugend** Mannschaften aus dem Rhein-Main-Gebiet in die Anne-Frank-Schule eingeladen. Leider blieben die Mannschaften von SV Darmstadt 98, Kickers Offenbach und Viktoria Aschaffenburg trotz ihrer Zusage unentschuldigt der Halle fern, aber auch ohne diese Teams wurde das Turnier ein voller Erfolg.



Flischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306
& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung
Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren
Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

65479 Raunheim
65479 Raunheim
65462 Ginsheim

An der Lache 2-4
Karlsbader Str. 1
In der Nachtweid 18-24

Tel.: 0 61 42 - 99 14 14
Tel.: 0 61 42 - 2 14 32
Tel.: 0 61 44 - 93 81 65

Fax: 0 61 42 - 99 14 15
Fax: 0 61 42 - 2 34 68
Fax: 0 61 44 - 93 81 69

- **Nette Bedienung und Beratung**
- **parken direkt vor den Getränkemärkten**
- **Kofferraumservice**
- **bargeldlos zahlen mit der EC-Karte**
- **Vermietung von Zapfanlagen, Zelte und Partybedarf für Ihre Feierlichkeiten**
- **Heimservice**
- **Partyzustellung und Abholung auf Anfrage**

REINHOLD FALTER GMBH



BEDACHUNGEN ALLER ART

SPEZIALIST FÜR SCHIEFERARBEITEN

STAHLSTRASSE 50

65428 RÜSSELSHEIM

TELEFON 0 61 42 / 6 57 59 + 1 40 73

33 Jahre **Schnippler**



Der Haarschnitt für die ganze Familie

In Raunheim · Bahnhofstr. 37 · Tel: 06142 / 2 21 33



Ideen aus **STEIN**

RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- schmiedeeiserne Kreuze
- individuelle Entwürfe
- Grabschmuck
- Grabskulpturen

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM

Direkt an der Hauptstrasse · Parkplatz vorhanden

Telefon (06142) 4 25 18 · Fax (06142) 2 29 64

Fortsetzung von Seite 30

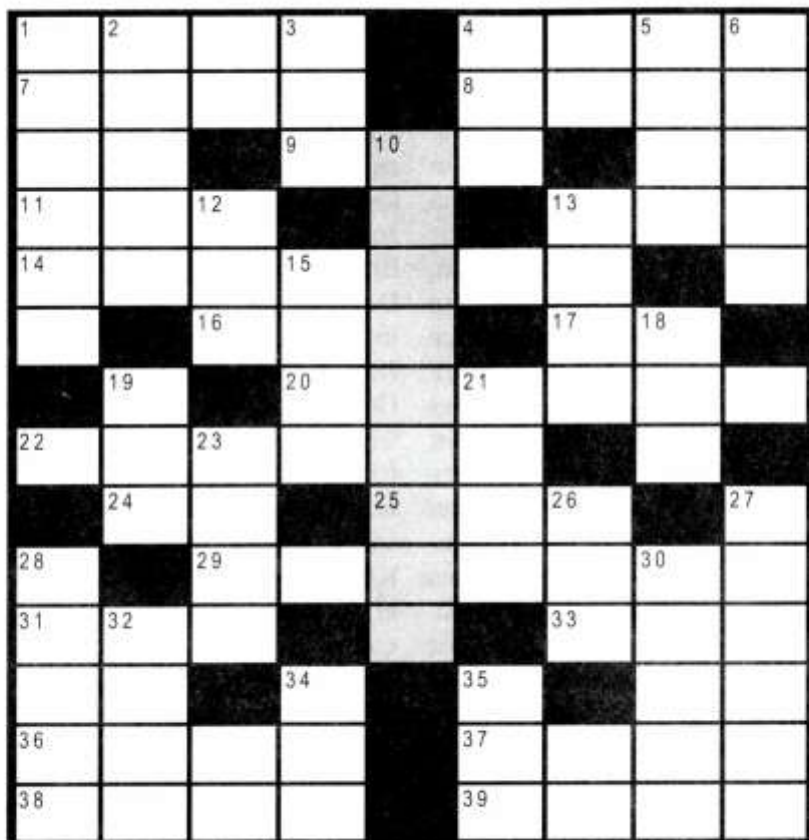
Der diesjährige Gewinner des Wanderpokals sind die Buben der Frankfurter Eintracht, die im Finale mit 2 : 1 gegen Viktoria Griesheim siegten. Neben den Finalisten jagten u.a. Nachwuchsteams vom SV Waldhof Mannheim, SV Wehen, SV Jügesheim und SV 09 Flörsheim dem Ball nach. Unsere F-Jugendmannschaften belegten die Plätze 7 (F 3-Jugend), 10. (F 1-Jugend) und 11. (F 2-Jugend). Dank des großen Engagement von Turnierinitiator Peter Reissig und den F-Jugendtrainern Wolfgang Bonicke (F 2) und Hans Fetzner (F3) konnten für dieses schöne Hallenturnier mehrere Sponsoren gewonnen werden, so dass es für jeden teilnehmenden F-Jugendspieler eine Medaille und eine Urkunde zur Erinnerung gab. An dieser Stelle vielen Dank den zahlreichen Sponsoren und Gönnern unserer Jugendabteilung !!! Dank des großen Zuschauerinteresses herrschte eine tolle Atmosphäre in der Halle, was den schönen Rahmen dieses wunderbaren Turniers abrundete.

Für unsere Bezirksligakicker der C 1-Jugend gab es den ersten Titel der Saison zu feiern, sie wurden souverän Hallenkreismeister 2001. Die Kicker um Trainer Jose Gonzales setzten sich beim Endrundenturnier am 27. Januar in Dornheim erfolgreich durch. Nach Erfolgen gegen das Bezirksligateam von JSG Büttelborn / Klein-Gerau (3:1), SG Dornheim (0:0), VfB Ginsheim (4:1), SV 07 Nauheim (4:1) und VfR Rüsselsheim (5:2) erreichte unser erfolgreicher Bezirksliganachwuchs das Meisterschaftsfinale. Dort überzeugten unsere Kicker mit einem souveränen 4 : 1 über das Überraschungsteam vom SV 07 Ginsheim. Dem erfolgreichen Hallenkader unsere C 1-Equipe gehörten Helim Bouilagman, Jaromir Kallus (je 4 Tore bei der Endrunde), Jamal Bellamin, David Gonzales (je 3), Alexander Sprink, Dervis Uslu (je 2), Murat Hiyamlioglu, Göksel Malatyalı (je 1), Marcel Hampl, Tobias Keller und Kadir Coskuner an.

Mannschaftsfoto der E 2:

Trainer Adem Tosum und Betreuer Thomas Seipp mit den Spielern Christian Haas, Levent Öztürk, Nils Mainert, Marc Kern, Marco Gonzales, Holger Kraft, Oliver Barthel, Christian Raß, Markus Hanke




Waagrecht:

1. Vorname des 2. Vorsitzender vpm SV 07 Raunheim 4. Hauptstadt von Lettland
7. Direktübertragung im Fernsehen 8. Fluss zur Ostsee 9. Singstimme
11. Abk. Sport- u. Sängerverein 13. Fluß in Asien 14. Abgabe an den Staat
16. Abk. Raunheimer Rodelberg 17. Auto-Kz. Schweiz 20. Insel im Golf v. Neapel 22. Lunch & 24. Kz. Trier
25. Kopfbedeckung 29. Gebiet im Kaukasus
31. Abk. für unabhängige Wählergruppe 33. Courage 36. Elbezufluß 37. Inhaltslos
38. Mauer, Paravent 39. Erwachsener Mensch, maskulin

- Senkrecht:** 1. Randbemerkung in der Zeitung 2. ehemals, vormals, früher 3. Name der Tankstelle unseres Werbepartners Petrisch 4. Grundfarbe 5. Botanisch: bez. für Wuchern von Pflanzen, auch Geschlechtslust 6. Männlicher Vorname 10. Lösungswort (Vorstand SV07) 12. Deutsche Vorsilbe 13. Amerik. Längenmass 15. Medizinisch: Harn 18. Erfolgreicher Schlager 19. Platz, Stelle 21. Hauptst. Kanton Graubünden 23. bärig, urgemütlich 26. männl. Kurzname 27. Feindliche Übernahme eines Segelschiffes, 28. Name des Geschäftsführer des SV07 30. Stadt in Belgien 32. Schwed. Adelsfamilie 34. Fernsehen: Meinungsumfrage/Kurzwort

Die Lösung ergibt sich aus 10 senkrecht.

Senden Sie bitte die Lösung mit einer Postkarte an den SV 07 Raunheim, Postfach 1113, 65475 Raunheim. Einsendeschluß ist der 31.03.2001! Bei mehreren richtigen Lösungen entscheidet das Los, der Gewinner erhält einen Brunch-Gutschein des Mercure Hotel Wings. Die Lösung aus Heft 5 lautet: "Beisenkötter"
Gewonnen hat: Markus Mross, 65479 Raunheim. Herzlichen Glückwunsch!



**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

Haßlocher Str. 53

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

Fax: 06142/68485

Alle Staubsauger-Beutel von FILTER-CLEAN

passend für: AEG / Bosch / Miele / Siemens usw. nur:

9,99 DM

Im Werbecenter



Vektor®

quattro
Werbemittel

OFFSETDRUCK

TAMPONDRUCK

SIEBDRUCK

BESCHILDERUNG

TEXTILDRUCK

AUSSENWERBUNG

Die Schlüssel zur Stadt

Raunheim liegt ruhig und zentral inmitten des Rhein-Main-Gebietes, in der Nähe des Frankfurter Banken- und Wirtschaftszentrums. Zum Flughafen sind es nur 12 km. Wiesbaden, Mainz, Taunus und Rheingau bieten eine idyllische und abwechslungsreiche Umgebung.



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



MERCURE HOTEL WINGS
AIRPORT RESIDENZ RHEIN-MAIN
Anton-Flettner -Straße 8
65479 Raunheim
Telefon (49) 06142/79-0
Telefax (49) 06142/791791
eMail: H2204@accor-hotels.com